

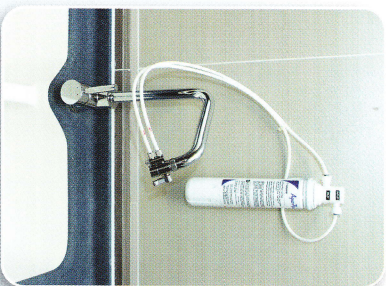


## 安裝方法 Installation Method



安裝於廚房星盤下，不佔檯面空間。  
設有獨立水龍頭，潔淨衛生，不會與自來水水龍頭交叉污染。

Under-sink Installation - Space saving with dedicated drinking faucet, preventing cross contamination from unfiltered tap water.



直接於原有水龍頭安裝簡易分水器，免卻因租住單位不容許在星盤面開孔接駁獨立龍頭的煩惱。  
Above-the-sink Installation - Apply the designated adaptor to the drinking faucet directly, no need to drill hole on the sink especially for rented apartments.

## SQC 濾芯設計 SQC Cartridge Design

快速更換濾芯及全密封式設計，令濾芯替換操作更簡易衛生。

SQC (Sanitary Quick Change) cartridge design allows for fast and easy cartridge change-out and avoids contamination of filter media.

內置繞道設計 - 更換濾芯時無須關掉水源。  
Valved Head Design - No need to shut off water during cartridge change-out.



## 3M淨水設備 3M Purification

3M擁有超過百年的高端淨水技術，在各大產業上均提供水質淨化服務；包括電子工業中生產微型零組件所需的高純水、製藥業中生產疫苗和注射藥品時，維持微生物安定性的過濾設備、酒類生產的最後淨化程序、跨國飲料商、大型連鎖咖啡店的的淨水設備等。從工業、醫療到餐飲等不同產業的水質淨化均倚賴3M淨水百項專利之核心技术。

With over a hundred year evolving filtration technology, 3M Purification is providing the best-in-class filtration services to many different market segments ranging from electronic manufacturers for highly sensitive components, pharmaceutical companies for drug manufacturing, food and beverage manufacturing for beverages preparation. With this innovative and highly reliable core filtration technology and numerous proprietary design, 3M Purification is recognized to be the most trusted brand in the industry.

## 甚麼是NSF? What is NSF?

**NSF (National Sanitation Foundation)** 美國國家衛生基金會，是水質和食物安全測試的獨立第三者認證機構。多項NSF檢測標準皆被美國國家標準局 (ANSI) 納入為國家標準；不僅在美國有權威地位，在國際上也備受肯定。目前3M已擁有超過360項淨水產品通過NSF認證，相較於其它廠商只有單一或幾項淨水產品通過認證，3M的淨水產品絕對擁有最高標準的品質。

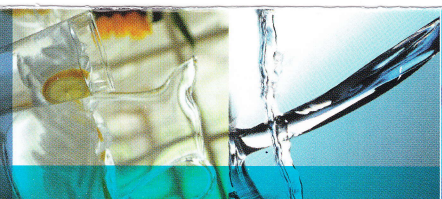
**NSF (National Sanitation Foundation)** is an independent, not-for-profit organization that helps protect consumers by certifying products and writing standards for food, water and consumer goods. The standard of NSF not only being adopted in American National Standards Institute (ANSI), but also being recognized worldwide. Over 360 pieces of 3M water filtration products are certified by NSF and recognized to be reliable and safe.

### 聯成(香港)發展有限公司

**Racing (H.K.) Development Ltd.**  
Unit D, 1/F, Block 3, Camelpaint Buildings,  
60 Hei Yuen Road, Kwun Tong,  
Kowloon, Hong Kong.  
Tel: 2687 2716 Fax: 2687 2708

**3M**  
濾水器產品  
3M香港有限公司  
香港屈臣道15號  
維多利中心5字樓  
Tel: (852) 2806 6111  
Website: www.3m.com/hk/waterfilter

## 3M™ 濾水器 3M™ Water Filter



Purify Water You Drink  
淨化家居食水

NSF

榮獲美國國家衛生  
基金會認證

◆NSF/ANSI Std. 42

口感效應

◆NSF/ANSI Std. 53

健康效應

**3M**